

---

**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le lundi 18 décembre 2017 à 19 h 30  
55, avenue Dupras**

---

**PRÉSENCES :**

Mme Manon Barbe, mairesse d'arrondissement  
M. Richard Deschamps, M. B. A., conseiller de ville  
Mme Lise Zarac, conseillère de ville  
Mme Laura-Ann Palestini, conseillère d'arrondissement  
Mme Nancy Blanchet, conseillère d'arrondissement  
Mme Josée Troilo, conseillère d'arrondissement  
M. Serge Declos, conseiller d'arrondissement

**AUTRES PRÉSENCES :**

M. Benoit G Gauthier, Directeur d'arrondissement  
Mme Chantal Gagnon, Secrétaire d'arrondissement substitut

**10 - Ouverture de la séance**

La présidente déclare la séance ouverte à 19 h 30.

**CA17 20 0646**

**Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement**

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tel que livré aux membres du conseil d'arrondissement.

Adoptée à l'unanimité.

10.02

**CA17 20 0647**

**Période de réponses et questions du public**

Il est

Madame la mairesse d'arrondissement procède à la période de questions des citoyens, conformément au règlement LAS-0005.

<b>Questions posées par</b>	<b>Sujet de l'intervention</b>	<b>Suivi</b>
Mme Ines Hernandez	Stationnement de camions à la station-service sur l'avenue Dollard Traverse de piétons – avenue Dollard Dépôt de la neige des compagnies privées	Aménagement urbain
M. Éric Tremblay	Webdiffusion Luminosité des affiches Pattison	
M. Theodros Wolde	Boissons sucrées dans édifices publics Accès aux ordres du jour et procès-verbaux	
M. Jean-François Racine	Enregistrement des séances du conseil	
M. Francisco Moreno	Demande de modifier le nom de la bibliothèque l'Octogone pour Luce Lamarche	
Mme Sonja Susnjar	Webdiffusion	

10.03

**CA17 20 0648****Félicitations à Mme Lise Caron - fondatrice et directrice générale du CPE Familigarde**

Attendu que Mme Lise Caron prendra sa retraite après 26 ans de carrière comme directrice générale du Centre de la petite enfance (CPE) Familigarde de LaSalle, dont elle est également la fondatrice;

Attendu que Mme Lise Caron a joué un rôle important au sein de la communauté laSalloise, elle qui a consacré toutes ces années à offrir un service de garde de qualité, un milieu humainement riche et dévoué aux besoins des familles;

Attendu que Mme Caron s'est démarquée tout au long de sa carrière par sa générosité, son dévouement, son altruisme, sa volonté de venir en aide aux enfants défavorisés et son soutien aux familles dans le processus de la conciliation travail-famille;

Attendu que Mme Caron a par sa grande générosité et son souci de l'autre contribué à l'épanouissement et au bonheur de nombreux enfants de l'arrondissement en leur offrant un milieu complémentaire à la famille;

Attendu que durant ses nombreuses années de dévouements, Mme Caron a fait preuve d'une grande humanité, elle a tendu une oreille attentive aux familles et pris le temps d'être à l'écoute,

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

Que le conseil offre ses plus sincères félicitations à Mme Caron, fondatrice et directrice générale du Centre de la petite enfance (CPE) Familigarde de LaSalle, pour ses 26 années de services et son engagement au sein de la communauté laSalloise.

Adoptée à l'unanimité.

10.04

**CA17 20 0649**

**Condoléances - décès de M. Henri Laferrière**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Henri Laferrière, survenu le 4 décembre 2017.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.05

---

**CA17 20 0650**

**Lettre de la sous-ministre adjointe au Ministère des Transports - échangeur Saint-Pierre**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Lise Zarac

et résolu :

D'accepter le dépôt de la réponse de la sous-ministre adjointe du Ministère des Transports relativement au projet majeur de l'échangeur Saint-Pierre.

Adoptée à l'unanimité.

10.06 1172365047

---

**CA17 20 0651**

**Déclarations d'intérêts pécuniaires des conseillers d'arrondissement**

Conformément aux articles 358 et suivants de la LERM, dans les 60 jours de l'anniversaire de la proclamation de leur élection, les conseillers d'arrondissement doivent déposer devant le conseil d'arrondissement une déclaration d'intérêts pécuniaires.

Il est proposé par la conseillère Lise Zarac

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

De prendre acte du dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires des conseillers d'arrondissement :

Mme Laura Ann Palestini  
Mme Nancy Blanchet  
Mme Josée Troilo  
M. Serge Declos

Adoptée à l'unanimité.

10.07 1172365038

**CA17 20 0652****Approbation des procès-verbaux - séances du 23 novembre 2017 et du 4 décembre 2017**

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Lise Zarac

et résolu :

D'approuver les procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 23 novembre 2017 à 19 h 30 et de la séance extraordinaire tenue le 4 décembre 2017 à 19 h.

Adoptée à l'unanimité.

10.08

---

**CA17 20 0653****Compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 21 novembre 2017**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter le dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 21 novembre 2017.

Adoptée à l'unanimité.

10.09 1172363158

---

**CA17 20 0654****Plan local de développement durable de l'arrondissement (Pacte vert) 2016-2020**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Lise Zarac

et résolu :

D'adopter le Plan local de développement durable de l'arrondissement (Pacte vert) pour la période 2016-2020, dont les 5 priorités d'intervention sont :

1. Réduire les émissions de gaz à effet de serre;
2. Protéger les ressources naturelles;
3. Assurer l'accessibilité à des activités et des équipements durables;
4. Transiter vers une économie verte, circulaire et responsable, et;
5. Mobiliser les parties prenantes.

Adoptée à l'unanimité.

15.01 1172363153

---

**CA17 20 0655**

**Contrat aux constructions P.R.V - bornes de recharge pour véhicules électriques**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'autoriser une dépense maximale de 98 901,50 \$ taxes incluses, le cas échéant, pour des travaux de fourniture et installation de bornes de recharge pour véhicules électriques à la mairie de l'arrondissement de LaSalle.

D'accorder aux Constructions P.R.V. Inc., le plus bas soumissionnaire conforme, le contrat à cette fin, aux prix de la soumission, soit pour une somme maximale de 98 901,50 \$, taxes incluses, conformément aux documents d'appel d'offres sur invitation 523742.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

**Il est recommandé au Comité exécutif :**

D'accorder un virement de crédit entre le Service de la gestion et de la planification immobilière (SPGI) vers l'arrondissement de LaSalle d'un montant de 90 310,25 \$.

Adoptée à l'unanimité.

20.01 1177151026

---

**CA17 20 0656**

**Distribution par Postes Canada d'Accent Le Journal et le répertoire Loisirs et Culture**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'autoriser une dépense approximative de 40 000 \$, taxes incluses, pour la distribution par Postes Canada de 6 numéros d'Accent Le Journal plus un répertoire Loisirs et Culture par son service « Courrier de quartier » pour l'année 2018.

La somme sera prise à même le budget d'opération 2018.

Adoptée à l'unanimité.

20.02 1177489001

---

**CA17 20 0657**

**Entente avec Transcontinental Médias - tarification 2018**

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'approuver l'entente intervenue avec Transcontinental Médias relativement à la tarification 2018 pour les publications de l'arrondissement et autoriser une dépense maximale de 109 000 \$, taxes incluses.

D'imputer cette dépense à même le budget 2018.

Adoptée à l'unanimité.

20.03 1170577007

---

**CA17 20 0658**

**Renouvellement de la maintenance du réseau de fibres optiques**

Il est proposé par la conseillère Lise Zarac

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'accepter l'offre de Fibrenoire Inc pour le renouvellement de la maintenance du réseau de fibres optiques au montant de 38 347,27 \$, taxes incluses, et autoriser la signature de l'entente de services.

D'imputer cette dépense conformément aux informations inscrites à l'intervention financière.

Adoptée à l'unanimité.

20.04 1177846001

---

**CA17 20 0659**

**Renouvellement du contrat de gardiennage de la mairie à Neptune Security Services**

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'exercer l'année d'option prévue au contrat de gardiennage de la mairie de Neptune Security Services pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2018 dans le cadre de l'appel d'offres n° 16-15677 au montant de 117 283,70 \$, taxes incluses.

Ce montant sera pris à même le budget 2018

Adoptée à l'unanimité.

20.05 1170577008

---

**CA17 20 0660**

**Dépense additionnelle pour services professionnels - ascenseur et terrasse**

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'autoriser une dépense additionnelle de 42 310,80 \$, taxes incluses, pour le contrat BAT.16-316.1, octroyé à Cardin Ramirez Julien Inc. pour des services professionnels d'architecture et d'ingénierie nécessaires à la préparation des plans et devis pour des travaux de rénovation de l'ascenseur et l'implantation d'une terrasse sur la toiture de la mairie de l'arrondissement de LaSalle, majorant ainsi le montant total du contrat de 138 570,62 \$, taxes incluses, à 180 881,42 \$, taxes incluses, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.06 1170269012

---

**CA17 20 0661**

**Dépense additionnelle pour le gardiennage à la bibliothèque L'Octogone**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'autoriser une dépense additionnelle pour le contrat accordé à Maintenance Eurêka Ltée pour la fourniture de service de gardiennage à la bibliothèque L'Octogone au montant de 6 200 \$, taxes incluses.

D'imputer cette dépense conformément aux informations inscrites à l'intervention financière

Adoptée à l'unanimité.

20.07 1172365048

---

**CA17 20 0662**

**Renouvellement de la convention avec la Radio communautaire de LaSalle**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

De renouveler la convention intervenue entre la Radio communautaire de LaSalle et la Ville de Montréal pour le prêt de locaux administratifs, selon les mêmes modalités, et ce, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2018.

Adoptée à l'unanimité.

20.08 1176818110

**CA17 20 0663****Prolongation du bail avec Alimentation Nature X Press - services alimentaires aux Centre sportif Dollard-St-Laurent et aréna Jacques-Lemaire**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

De prolonger d'un an aux mêmes termes et conditions, le bail par lequel l'arrondissement de LaSalle loue à la compagnie Alimentation Nature X Press Inc., des emplacements à des fins de services alimentaires, au centre sportif Dollard-St-Laurent et à l'aréna Jacques-Lemaire, en échange d'une commission de 10 % sur les ventes.

D'imputer ce revenu conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.09 1173630018

---

**CA17 20 0664****Convention et contribution financière à la Maison des familles de LaSalle - programme de gestion de couches lavables**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Lise Zarac

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 5 000 \$ à la Maison des familles de LaSalle pour le programme de subvention de gestion de couches lavables pour le territoire de l'arrondissement et approuver un projet de convention à cet effet.

D'autoriser madame Manon Barbe, mairesse d'arrondissement, et madame Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut, à signer cette convention.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.10 1176818106

---

**CA17 20 0665****Contribution financière à l'Organisation sociale caraïbe de Montréal - activités du Mois de l'histoire des Noirs**

Il est proposé par la conseillère Lise Zarac

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement substitut



D'accorder une contribution financière de 300 \$ à l'Organisation sociale caraïbe de Montréal pour la réalisation d'activités dans le cadre du Mois de l'histoire des Noirs en février 2018.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.11 1176818113

---

**CA17 20 0666**

**Félicitations et contribution financière au Club Renaissance Notre-Dame-du-Sacré-Coeur - 50e anniversaire**

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

Que le conseil offre ses plus sincères félicitations au Club Renaissance Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, LaSalle à l'occasion de son 50<sup>e</sup> anniversaire de fondation qui aura lieu le 17 mars 2018.

D'accorder une contribution financière de 300 \$ pour la réalisation des activités entourant cet anniversaire.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.12 1176818114

---

**CA17 20 0667**

**Contribution financière à La fabrique de la paroisse Sainte-Catherine-Labouré - programme souvenir**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 300 \$ à La fabrique de la paroisse Sainte-Catherine-Labouré pour la réalisation du programme souvenir du concert-bénéfice de Noël qui a eu lieu le 17 décembre 2017.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.13 1176818115

---

**CA17 20 0668****Contribution financière aux Chevaliers de Colomb de LaSalle - bottin 2018**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 150 \$ aux Chevaliers de Colomb de LaSalle, conseil 3147, pour la réalisation du bottin 2018 de l'organisme.

Le message du conseil devra être approuvé par la Direction des relations avec les citoyens, du greffe et des services administratifs.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.14 1176818116

---

**CA17 20 0669****Nomination du maire d'arrondissement suppléant - janvier à avril 2018**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

De nommer madame la conseillère de ville Lise Zarc pour agir à titre de mairesse d'arrondissement suppléante pour les mois de janvier, février, mars et avril 2018.

Adoptée à l'unanimité.

30.01 1172365035

---

**CA17 20 0670****Comité préparatoire des séances du conseil d'arrondissement - janvier à avril 2018**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Lise Zarc

et résolu :

De nommer messieurs les conseillers Richard Deschamps et Serge Declos membres du comité préparatoire des séances du conseil d'arrondissement pour les mois de janvier à avril 2018.

Adoptée à l'unanimité.

30.02 1172365036

---

**CA17 20 0671**

**Nomination des membres du Comité consultatif d'urbanisme 2018**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

De nommer les membres du Comité consultatif d'urbanisme pour l'année 2018 :

Mme la conseillère Nancy Blanchet à titre de présidente

Mme la conseillère Josée Troilo

Mme Gabrielle Boucher, résidente

Mme Cindy Duhaime, résidente

M. Jean-François Lamy, résident

M. François Langlois, résident

Mme Sylvie Crasci, résidente

Mme Viviane Buende, résidente

et

Mme Sylvie Champagne à titre de secrétaire

M. Normand Trottier à titre de personne ressource

Mme Seraya Speer à titre de personne ressource

Adoptée à l'unanimité.

30.03 1172365045

---

**CA17 20 0672**

**Nomination de la mairesse d'arrondissement - Table d'action et de concertation en sécurité urbaine**

Il est proposé par la conseillère Lise Zarak

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

De nommer pour l'année 2018 madame la mairesse Manon Barbe pour siéger à la Table d'action et de concertation en sécurité.

Adoptée à l'unanimité.

30.04 1172365037

---

**CA17 20 0673**

**Désignation de M. Richard Deschamps responsable des dossiers Culture - Transport collectif et PME Montréal**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

De désigner pour l'année 2018 monsieur le conseiller de ville Richard Deschamps responsable des dossiers Culture, Transport collectif et PME Montréal.

Adoptée à l'unanimité.

30.05 1172365039

---

**CA17 20 0674**

**Désignation de Mme Lise Zarac responsable des dossiers Communautés culturelles et Accessibilité universelle et membre du comité de circulation**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

De désigner pour l'année 2018 madame la conseillère de ville Lise Zarac responsable des dossiers Communautés culturelles et Accessibilité universelle ainsi que pour siéger sur le comité de circulation de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

30.06 1172365040

---

**CA17 20 0675**

**Désignation de Mme Nancy Blanchet responsable des dossiers Développement social et communautaire et Développement durable**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Lise Zarac

et résolu :

De désigner pour l'année 2018 madame la conseillère d'arrondissement Nancy Blanchet responsable des dossiers Développement social et communautaire et Développement durable.

Adoptée à l'unanimité.

30.07 1172365041

---

**CA17 20 0676**

**Désignation de M. Serge Declos responsable du dossier Sports et loisirs**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

De désigner pour l'année 2018 monsieur le conseiller d'arrondissement Serge Declos responsable du dossier Sports et loisirs.

Adoptée à l'unanimité.

30.08 1172365042

---

**CA17 20 0677**

**Nomination de Mme Laura-Ann Palestini - comité de circulation et Fondation de l'Hôpital LaSalle**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

De nommer pour l'année 2018 madame la conseillère d'arrondissement Laura-Ann Palestini pour siéger sur le comité de circulation et sur la Fondation de l'Hôpital LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

30.09 1172365043

---

**CA17 20 0678**

**Nomination de Mme Josée Troilo - Table de concertation en sécurité urbaine et Fondation de l'Hôpital LaSalle**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

De nommer pour l'année 2018 madame la conseillère d'arrondissement Josée Troilo pour siéger sur la Table de concertation en sécurité urbaine et sur la Fondation de l'Hôpital LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

30.10 1172365044

---

**CA17 20 0679**

**Demande de soutien financier pour un projet de verdissement d'emprise de ligne aérienne de transport d'électricité**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Lise Zarac

et résolu :

De déposer une demande d'aide financière au Service des grands parcs, du verdissement et du Mont-Royal dans le cadre de l'Entente de collaboration sur le verdissement entre Hydro-Québec et la Ville de Montréal pour le projet de l'aménagement de la piste cyclable du boulevard Champlain entre le boulevard Bishop-Power et la rue Gagné.

De mandater la Directrice des travaux publics pour représenter l'arrondissement et de signer les documents nécessaires à cette demande d'aide financière.

Adoptée à l'unanimité.

30.11 1173837004

---

**CA17 20 0680**  
**Calendrier 2018 des séances du conseil d'arrondissement**

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Lise Zarac

et résolu :

De fixer les dates des séances du conseil d'arrondissement pour l'année 2018, soit

lundi, 15 janvier  
lundi, 5 février  
lundi, 5 mars  
mardi, 3 avril  
lundi, 7 mai  
lundi, 4 juin  
lundi, 9 juillet  
mardi, 4 septembre  
lundi, 1<sup>er</sup> octobre  
lundi, 5 novembre  
lundi, 10 décembre

Adoptée à l'unanimité.

30.12 1172365032

---

**CA17 20 0681**  
**Reddition de comptes**

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'entériner la liste des bons de commande autorisés, la liste des virements budgétaires pour la période du 31 octobre au 30 novembre 2017, ainsi que la liste des factures non associées à un bon de commande pour octobre et novembre 2017.

Adoptée à l'unanimité.

30.13 1173035017

**CA17 20 0682**

**Avis de motion - règlement d'emprunt pour des travaux de réfection routière**

Avis de motion est donné par Mme la conseillère Josée Troilo de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement autorisant un emprunt de 600 000 \$ pour des travaux de réfection routière sur diverses rues de l'arrondissement de LaSalle.

40.01 1176152034

---

**CA17 20 0683**

**Présentation d'un règlement d'emprunt pour la réfection routière**

Présentation par Mme la conseillère Josée Troilo d'un règlement ayant pour objet d'emprunter un montant de 600 000 \$ pour des travaux de réfection d'infrastructures de voirie, tel que bordures, trottoirs, mails centraux, fondations de chaussée, pavages, puisards, regards, remplacement de bornes incendies, panneaux d'identifications et autres travaux incidents à effectuer pour l'année 2018.

40.02 1176152034

---

**CA17 20 0684**

**Avis de motion - règlement d'emprunt pour la réfection de différents bâtiments**

Avis de motion est donné par Mme la conseillère Laura-Ann Palestini de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement autorisant un emprunt de 970 000 \$ pour des travaux de réfection de différents bâtiments dans l'arrondissement de LaSalle.

40.03 1176152035

---

**CA17 20 0685**

**Présentation d'un règlement d'emprunt pour la réfection de bâtiments**

Présentation par Mme la conseillère Laura-Ann Palestini d'un règlement ayant pour objet d'emprunter un montant de 970 000 \$ pour la réfection de différents bâtiments, soit l'agrandissement de chalet de parc, la réfection structurale de bâtiment, l'accessibilité universelle d'un bâtiment, le chauffage, l'électricité et le revêtement extérieur.

40.04 1176152035

---

**CA17 20 0686**

**Adoption du règlement LAS-0112 - taxe relative aux services pour 2018**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'adopter le règlement n° LAS-0112 intitulé « Règlement imposant une taxe relative aux services pour l'exercice financier 2018 ». Le taux est fixé à 0,05 \$/100 \$ appliqué sur la valeur imposable de l'immeuble.

Adoptée à l'unanimité.

40.05 1173035016

---

#### **CA17 20 0687**

##### **Adoption du règlement LAS-0005-11 - régie interne et fixation des séances du conseil**

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'adopter le règlement n° LAS-0005-11 intitulé « Règlement amendant le règlement LAS-0005 sur la régie interne et la fixation des séances du conseil » afin de remplacer l'article 2 fixant les séances ordinaires du conseil et l'article 27 autorisant l'enregistrement des séances du conseil.

Adoptée à l'unanimité.

40.06 1172365033

---

#### **CA17 20 0688**

##### **Plan d'implantation et d'intégration architecturale**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

De réunir pour adoption les points 40.07 à 40.13.

D'adopter les points 40.07 à 40.13.

Adoptée à l'unanimité.

40.00

---

#### **CA17 20 0689**

##### **P.I.I.A. - construction d'une école primaire sur la rue Jean-Chevalier**

Attendu que la modification de l'architecture par l'intégration aux panneaux de béton, de bandes triangulaires de couleur jaune vif en relief, créera une variation d'ombre et de lumière et que l'ajout de soffites de couleur jaune vif améliorera l'apparence;

Attendu que l'aménagement d'une zone de débarcadère pour parents est prévu à même le terrain de stationnement et la construction d'un passage sécurisé le long du bâtiment afin que les enfants atteignent la cour d'école;

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement substitut



Attendu qu'une zone de débarcadère pour autobus en site propre séparée de la voie publique par un terre-plein sera aménagée sur la rue Ducas, permettant de ségréguer la circulation automobile et d'autobus, limitant ainsi les impacts sur le secteur environnant;

Attendu que dans le cadre de saines habitudes de vie, l'école est un élément important où les enfants doivent être actifs et bouger. À cet effet, la cour d'école est un endroit de socialisation et de mise en forme qui devrait être accessible en tout temps et en toutes saisons pour tous les enfants;

Attendu que la Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys a donné sa complète collaboration et s'est engagée, lors de l'implantation de l'école, à atténuer les problèmes de circulation et à prendre tous les moyens pour aviser les parents des bons comportements relativement à la circulation et du respect de ceux-ci.

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (3001292759), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement n° LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre la construction d'une école primaire comprenant vingt-quatre (24) classes avec un gymnase sur le lot numéro 2 926 457 (au coin des rues Lapierre et Jean-Chevalier).

Adoptée à l'unanimité.

40.07 1172363053

---

**CA17 20 0690****P.I.I.A. - remplacement du revêtement extérieur aux 11-13 - 8e Avenue**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission d'un permis de transformation (3001352335) d'une habitation bifamiliale située aux 11 et 13, 8<sup>e</sup> Avenue, les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale n° LAS-0014, afin de permettre le remplacement du revêtement extérieur des murs, par du déclin de fibre de bois de couleur gris ou l'équivalent.

Adoptée à l'unanimité.

40.08 1172363160

---

**CA17 20 0691****P.I.I.A. - agrandissement et rénovation d'une unifamiliale au 21 avenue Strathyre**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission d'un permis d'agrandissement (3001355095) d'une habitation unifamiliale située au 21, avenue Strathyre, les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux P.I.I.A. n° LAS-0014, afin de permettre l'agrandissement et la rénovation du bâtiment.

Adoptée à l'unanimité.

40.09 1172363159

---

**CA17 20 0692****P.I.I.A. - démolition du bâtiment au 2 avenue Riverview**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission d'un certificat de démolition (3001353207) d'une habitation unifamiliale située au 2, avenue Riverview, les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale n° LAS-0014, afin de permettre la démolition complète du bâtiment.

Adoptée à l'unanimité.

40.10 1172363161

---

**CA17 20 0693****P.I.I.A. - construction d'un bâtiment et d'un garage au 2 avenue Riverview**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission d'un permis de construction (3001357445), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale n° LAS-0014, afin de permettre la construction d'un bâtiment principal et d'un garage situés sur le lot n° 1 929 594 (anciennement 2, avenue Riverview).

D'annuler la résolution n° CA17 20 0525 adoptée par le conseil d'arrondissement à son assemblée tenue le 5 septembre 2017.

Adoptée à l'unanimité.

40.11 1172363162

---

**CA17 20 0694****P.I.I.A. - rénovation d'une des entrées principales du Carrefour Angrignon**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement substitut

D'accepter, en vue de l'émission d'un permis de transformation (3001348176) d'un centre commercial situé au 7077, boulevard Newman, les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale n° LAS-0014, afin de permettre la rénovation d'une des entrées principales du centre commercial.

Adoptée à l'unanimité.

40.12 1172363164

---

**CA17 20 0695**  
**Remplacement du toit au 7525 boul. LaSalle - immeuble patrimoniale**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission d'un permis de transformation (3001358109) d'une habitation multifamiliale de 4 logements située au 7525, boulevard LaSalle, les documents soumis en vertu des dispositions du règlement sur la citation d'immeubles patrimoniaux n° 2134, afin de permettre le remplacement du revêtement extérieur du toit par de la tuile d'ardoise de forme rectangulaire de couleur grise.

Toutefois, l'ensemble du toit devra être revêtu de tuiles d'ardoise de couleur grise et de forme rectangulaire, identiques à celles existantes. De plus, l'installation devra être faite selon les règles de l'art et devra s'apparenter à la situation existante.

Adoptée à l'unanimité.

40.13 1172363163

---

**CA17 20 0696**  
**Certificats d'occupation du domaine public - novembre 2017**

Il est proposé par la conseillère Lise Zarac

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'entériner la délivrance des certificats d'occupation du domaine public par la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises pour le mois de novembre 2017.

Adoptée à l'unanimité.

40.14 1172363167

**CA17 20 0697****Espace de stationnement réservé pour personnes handicapées**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'installer un espace de stationnement réservé pour personnes handicapées le plus près possible de la résidence suivante :

9007, rue de Godbout

Les nouvelles dispositions deviendront effectives lorsque les signalisations auront été installées.

Adoptée à l'unanimité.

40.15 1177151025

---

**CA17 20 0698****Décisions déléguées soumises par la division des ressources humaines**

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'entériner les décisions déléguées soumises par la division des ressources humaines de la Direction des relations avec les citoyens, greffe et services administratifs.

Adoptée à l'unanimité.

50.01 1176456011

---

**Dépôt de documents:****- Rapports de novembre - Aménagement urbain**

60.01

---

**CA17 20 0699**

**Levée de la séance**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

De lever la séance à 20 h 27.

Adoptée à l'unanimité.

70.01

---

---

Manon Barbe  
Mairesse d'arrondissement

---

Chantal Gagnon  
Secrétaire d'arrondissement substitut

Tous et chacun des règlements et résolutions ci-dessus relatés sont approuvés.

---

Manon Barbe  
Mairesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 15 janvier 2018.